



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Smlouva o dílo uzavřená dle ustanovení § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění

Číslo smlouvy:

Smluvní strany

Objednatel (zadavatel):

se sídlem:
kontaktní adresa:
jednající:
IČ:
DIČ:

Sykora Swiss Consulting CZ, s.r.o.

Na pískách 828/33, 160 00 Praha – Dejvice
Sykora Swiss Consulting CZ, s.r.o., Vítězslava Nezvala 2480, 434 01 Most
Ing. Martin Zuda
62740849
DIČ: CZ62740849

Kontaktní osoba:

telefon:
e-mail:

Mgr. Karel Psohlavec
777 748 233
psohlavec@swissconsulting.cz

a

Zhotovitel:

se sídlem:
jednající:
IČ:
DIČ:

Laptus, s.r.o.

Křenova 438, 162 00 Praha 6 – Veleslavín
Jan Piegl
28498577
DIČ: CZ28498577

Kontaktní osoba:

telefon, fax:
e-mail:

Blanka Russeová
773 652 990
russeova@laptus.eu

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu o dílo (dále též jen „Smlouva“).

I.

Předmět smlouvy a díla

1. Předmětem této smlouvy je plnění zakázky „Jazykovo-grafické služby a tisk pracovní verze manuálu pro vedoucí pracovníky škol“. Zakázka je součástí projektu „Škola jako úřad (reg. č. CZ.1.07/1.3.49/02.0015)“.
2. Zhotovitel se zavazuje k provedení díla a objednatel se zavazuje, že dílo převezme a zaplatí cenu díla.
3. Předmětem plnění je poskytnutí grafických a tiskových služeb při komplexním vytvoření následujících výstupů projektu objednatele:
 - Pracovní verze Manuálu pro vedoucí pracovníky škol (70 publikací po 70 listech v kroužkovém pořadači).
4. Nedílnou součástí smlouvy jsou vybrané části Výzvy k podávání nabídek použité v rámci výběrového řízení na výběr zhotovitele této služby. Tyto podklady (specifikace předmětu díla) jsou přílohou této smlouvy, a vyplývá z nich detailnější specifikace díla. Zároveň se jedná o věcnou část nabídky zhotovitele v rámci příslušného výběrového řízení.

II.

Doba a místo plnění

1. Místem předání výstupů zakázky a případných koordinačních schůzek je korespondenční adresa objednatele, pokud se smluvní strany nedomluví na jiném místě.
2. Dodání díla se bude řídit následujícím harmonogramem:
 - **Dodání veškerých výstupů zakázky (díla) do 10. listopadu 2013.**



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost



Ústecký kraj

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

III.

Cena díla a platební podmínky

1. Cena díla je stanovena ve výši 22.314,05 Kč (slovy: dvacet dva tisíc tři sta čtrnáct celých nula pět) bez DPH, tzn. 27.000,- Kč (slovy: dvacet sedm tisíc) včetně DPH v sazbě 21 %. Cena díla se rovná ceně plnění veřejné zakázky uvedené v nabídce zhotovitele. Ceny za jednotlivé položky jsou uvedeny v Příloze č. 2 této smlouvy, jedná se o kopii Krycího listu z nabídky zhotovitele.
2. Cena je stanovena dohodou dle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění, a je stanovena jako nejvýše přípustná a nepřekročitelná. Změna ceny (v části „cena vč. DPH“) může dojít pouze v důsledku změny právních předpisů upravujících DPH.
3. Cena díla bude zaplacená objednatelem na základě vystaveného daňového dokladu – faktury.
4. Peněžní plnění: Po řádném dodání kompletní definované položky zakázky a na základě oboustranně potvrzeného předávacího protokolu.
5. Daňový doklad - faktura obsahuje kromě čísla smlouvy a lhůty splatnosti, která činí 60 dnů od doručení faktury objednateli, také náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb. a údaje dle § 13a obchodního zákoníku. Dále bude na faktuře i všech ostatních účetních dokladech uveden název projektu a jeho registrační číslo. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného dokladu.
6. Úhrada ceny díla je provedena bezhotovostní formou převodem na bankovní účet zhotovitele. Obě smluvní strany se dohodly na tom, že peněžité závazek je splněn dnem, kdy je částka odepsána z účtu objednatele.
7. Pro úhradu sankcí dle článku VI. této smlouvy platí stejné platební podmínky jako pro zaplacení faktury.

IV.

Splnění závazku, přechod nebezpečí škody a přechod vlastnictví

1. Ke splnění závazku dojde předáním díla objednateli, který je k převzetí díla oprávněn v místě plnění, a potvrzením dokladu o předání a převzetí díla objednatelem.
2. Objednatel je povinen prohlédnout dílo při předání za účelem zjištění zjevných vad.
3. Nebezpečí škody na díle přechází ze zhotovitele na objednatele okamžikem převzetí díla.
4. Vlastnické právo k dílu přechází na objednatele okamžikem převzetí díla.

V.

Odpovědnost zhotovitele za vady a jakost

1. Dílo má vady, jestliže neodpovídá výsledku určenému ve smlouvě, popř. není-li ujednáno, tak výsledku obvyklému.
2. Zhotovitel odpovídá za vady, jež má dílo v době jeho předání.
3. Objednatel je oprávněn zadržet cenu díla nebo její část v případě, že dílo při předání vykazuje vady, popřípadě lze důvodně předpokládat, že vady bude vykazovat.
4. Zhotovitel přejímá závazek (záruku za jakost), že dílo bude po dobu záruční doby způsobilé pro použití ke smlouvenému účelu.
5. Záruční doba činí 2 roky ode dne předání bezvadného díla. Smluvní strany se dohodly na tom, že po tutéž dobu odpovídá zhotovitel za vady díla.
6. Při předání díla je objednatel povinen dílo prohlédnout nebo zařídit jeho prohlídku. Vady zjištěné po předání a převzetí i vady, na něž se vztahuje záruka za jakost, je objednatel povinen uplatnit u zhotovitele písemnou formou (reklamací). V reklamaci je objednatel povinen vady popsat, popřípadě uvést jak se projevují. Objednatel má vůči zhotoviteli tato práva z odpovědnosti za vady a za jakost:
 - a) v případě, že lze vadu odstranit formou opravy, má právo na bezplatné odstranění reklamované vady do 7 dnů od doručení reklamacie,
 - b) požadovat slevu z ceny díla pokud nedojde k opravě v přiměřené době, popř. se na této skutečnosti obě smluvní strany dohodnou, v případě dohody lze tuto slevu uplatnit i přednostně před opravou,

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- c) vadu odstranit na své náklady a zhotovitel je povinen uhradit tyto náklady po předložení vyúčtování,
 - d) požadovat nové provedení díla pokud dílo vykazuje podstatné vady bránící v užívání nebo toto znemožňují,
 - e) odstoupit od smlouvy.
7. Uplatněním práv dle bodu 6. tohoto článku nezaniká právo na náhradu škody či jiné sankce.

VI.

Porušení smluvních povinností

1. Smluvní strany se dohodly na následujících sankcích za porušení smluvních povinností:
 - a) Zhotovitel se zavazuje uhradit za každý den překročení sjednané doby plnění smluvní pokutu 0,05 % z ceny díla.
 - b) Objednatel je oprávněn požadovat po zhotoviteli za každou zjištěnou vadu z titulu odpovědnosti za vady nebo za jakost zaplacení smluvní pokuty ve výši 1000,- Kč, stejně tak jako za každý den překročení lhůty dle Čl. V., bod 6., písm. a), a to až do dne odstranění vady nebo jiného vypořádání.
 - c) Zhotovitel je oprávněn požadovat po objednateli za každý den překročení sjednaného termínu splatnosti kteréhokoliv peněžitého závazku úrok z prodlení ve výši 0,05 % z fakturované částky do jejího zaplacení.
2. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody způsobené porušením povinností i v případě, že se jedná o porušení povinností, na kterou se vztahuje smluvní pokuta, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu. Náhrada škody zahrnuje skutečnou škodu a ušlý zisk.

VII.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel je povinen spolupracovat se zhotovitelem a to zejména poskytovat zhotoviteli potřebné informace.
2. Zhotovitel je povinen plnit všechna pravidla a podmínky smlouvy uzavřené mezi objednatelem a zhotovitelem.
3. Zhotovitel se zavazuje řádně uchovávat originál smlouvy o dílo včetně jejích případných dodatků a příloh, veškeré originály účetních dokladů a originály dalších dokumentů souvisejících s plněním dodávky služby nejméně do data 31. 12. 2025. Výše uvedené dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, v platném znění a dalšími platnými právními předpisy ČR. Ve smlouvách uzavíraných se subdodavateli zaváže touto povinností i subdodavatele.
4. Zhotovitel je povinen v souladu se zákonem o finanční kontrole, nařízením Komise (ES) č. 438/2001, kterým se stanoví podrobná pravidla pro provádění nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ohledně řídicích a kontrolních systémů pro pomoc poskytovanou v rámci strukturálních fondů, nařízením Rady (ES) č. 1260/1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a právem ES umožnit výkon kontroly všech dokladů vztahujících se k plnění dodávky služby, poskytnout osobám oprávněným k výkonu kontroly veškeré doklady související s plněním dodávky služby, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o plnění dodávky služby a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou poskytovatel a jím pověřené osoby, územní finanční orgány, Ministerstvo práce a sociálních věcí, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly. Zhotovitel má dále povinnost zajistit, aby obdobné povinnosti ve vztahu k plnění dodávky služby projektu dodrželi také subdodavatelé.
5. Veškeré účetní doklady ponesou označení názvu a registračního čísla projektu, tj. „Škola jako úřad (reg. č. CZ.1.07/1.3.49/02.0015)“.
6. Zhotovitel je povinen dodržovat veškeré požadavky kladené na něj pravidly programu OP VK, zejména požadavky na publicitu, součinnost při případné kontrole, archivaci dokladů a dalšími požadavky poskytovatele dotace, které se vážou k realizaci projektu.
7. Zhotovitel zajistí, aby jednotlivé části díla i dílo jako celek bylo bezvadné z hlediska chráněných práv duševního vlastnictví. Zhotovitel zajistí, aby objednatel mohl poskytnout komukoli bezúplatně oprávnění užívat autorské dílo, a to tak, aby objednateli z tohoto poskytnutí nevznikla žádná povinnost k plnění ve vztahu ke třetím osobám či vlastníkům autorského či jiného obdobného práva.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

VIII.

Závěrečná ustanovení

1. V případě, že zadávací podklady upravují odchýlně či neupravují vůbec některá kogentní ustanovení Příručky pro příjemce finanční podpory z Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost, verze 6, případně související legislativy, použije se na místo ustanovení v zadávacích podkladech příslušné ustanovení daného předpisu.
2. Zhotovitel poskytne objednateli bezplatnou a neomezenou licenci k využití výstupů duševního vlastnictví, které je součástí realizované zakázky.
3. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze po dohodě smluvních stran formou písemných a číslovaných dodatků.
4. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanovení obchodního zákoníku.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 vyhotoveních s platností originálu, přičemž Zhotovitel obdrží 1 výtisk, zbývající výtisky obdrží Objednatel.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podepsání oběma smluvními stranami a tímto dnem jsou její účastníci svými projevy vázáni.

IX.

Podpisy smluvních stran

1. Zhotovitel i objednatel shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetli, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy svým podpisem.

V Mostě dne 14. října 2013

V Mostě dne 14. října 2013

Zhotovitel

Objednatel



LAPTUS s.r.o.
rozvojová agentura

Křenova 438, Praha 6, Veleslavín, 162 00
IČO: 284 98 577 DIČ: cz284 98 577
www.laptus.eu

Jan Piegl
Jednatel
Laptus s.r.o.

Ing. Martin Zuda
jednatel
Sykora Swiss Consulting CZ, s.r.o.

Sykora Swiss Consulting CZ, s.r.o.

Na pískách 828/33, 160 00 Praha

IČ: 627 40 849

②

Přílohy smlouvy:

Příloha č. 1 – Detailní specifikace předmětu plnění

Příloha č. 2 – Detailní cenová nabídka (Kopie Křycího listu z nabídky Zhotovitele)

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 1 – Detailní specifikace předmětu plnění

Předmět zakázky: Dodavatel zpracuje jednoduchý návrh grafiky, do které zanese předané textové podklady a následně vyrobí (vytiskne) výsledný produkt – manuál pro vedoucí pracovníky škol. Dodavatel tedy zajistí veškeré aktivity související s přípravou tisku a výrobou finálního výstupu.

Technické požadavky na finální podobu publikací:

Předmětem zakázky jsou jazykovo-grafické služby a tisk pracovní verze manuálu pro vedoucí pracovníky škol.

Jedná se o pracovní verzi manuálu pro vedoucí pracovníky škol, která bude využívána cílovou skupinou a realizačním týmem jako podklad pro jednání na kulatých stolech (jedna z aktivit projektu zadavatele), kde bude diskutováno nad následujícími tématy (vychází z tematického zaměření projektu):

1. podezření na domácí násilí u žáků
2. vyřízení stížnosti na pedagogy
3. integrace žáků se speciálními vzdělávacími potřebami
4. přestup žáka na jinou školu
5. zápis žáků ke studiu
6. podezření na požití omamných látek ze strany žáka
7. škodní událost na půdě školy
8. úraz žáka na půdě školy
9. archivační postupy
10. řešení hromadných výjezdů mimo školu (jednodenní a vícedenní; sportovní a kulturní).

Tento manuál vytváří realizační tým ve spolupráci s konzultanty ze školství (ředitelé/ředitelky, zástupci/zástupkyně ředitele/ředitelek) a s konzultanty z praxe. Zadavatel tedy předá dodavateli veškeré zdrojové podklady ve formátu aplikace MS Word.

Jazykovo-grafické zpracování tohoto manuálu bude pouze v návrhové podobě (jednoduchý koncept přehledné grafiky). Finální podoba grafiky i jazykové korektury budou řešeny v druhé polovině příštího roku, včetně tisku do šanonů. Na toto finální zpracování bude vyhlášeno další výběrové řízení.

Jazykovo-grafické zpracování požadujeme co nejjednodušší, každé téma bude barevně odlišeno od ostatních s vhodnými prvky grafiky, které oživí text a bude odpovídat úrovni vnímání vedoucích pracovníků škol (např. barevně odlišení okrajů stránek, nadpisů apod.). Každá strana bude rozdělena svisle na dvě části v poměru 2:1 pro text manuálu a prázdného prostoru pro poznámky uživatelů tišené verze manuálu (pracovní poznámky, návrhy na korekce apod.), či jiné obdobné řešení.

Předpokládaný rozsah manuálu je přibližně 70 listů, v rozdělení cca 50 listů odborných informací (klasický text členěný do témat, kapitol a podkapitol) a cca 20 listů příloh (formuláře, žádosti, vzorové dokumenty). Manuál bude vložen do jednoduchého kroužkového pořadače, gramáž papíru min. 100 g/m².

Zadavatel připouští možnost, po vzájemné dohodě zadavatele s dodavatelem, vhodně upravit uvedené parametry a realizační řešení. Nesmí však být dotčen minimální uvedený standard plnění a celková užitná hodnota plnění.

Požadavky na podobu pořadače (šanonu): možnost snadného vkládání a vyjímání jednotlivých listů, možnost jednoduše vkládat na určené místo další materiály. Velikost šanonu bude odpovídat velikosti a objemu vkládaných listů.

Počet výtisků: 70 (vložené v pořadači).

Verze pro editaci a dotisk, elektronická verze: Dodavatel dále na vhodném médiu předá veškeré výstupy díla též v elektronické verzi, která v budoucnu umožní editaci všech výstupů a jejich případný dotisk. Stejně tak bude předána elektronická verze manuálu ve formátu .pdf.

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 2 – Detailní cenová nabídka (Kopie Krycího listu z nabídky Zhotovitele)

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 1 – Krycí list a cenová nabídka

Zadávatel – kontaktní údaje

Název:	Sykura Swiss Consulting CZ, s.r.o.
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
Sídlo zadávatele:	Na pláckách 826/33, 160 00 Praha - Dejvice
Korespondenční adresa:	Sykura Swiss Consulting CZ, s.r.o., Vítězslava Nezvala 2480 434 01 Most
IČ:	62740849
DIČ:	CZ62740849
Osoba oprávněná jednat za zadávatele:	Ing. Martin Zuda
Kontaktní osoba ve věcech výběrového řízení:	Mgr. Karel Pschlavec, manažer projektu
Telefon:	771 748 233
E-mail:	pschlavec@swissconsulting.cz
Název projektu:	Škola jako úlad
Registrační číslo projektu:	CZ.1.07/1.3.49/02.0015
Název zakázky:	Jazykovo-grafické služby a tisk pracovní verze manuálu pro vedoucí pracovníky škol

Uchazeč – kontaktní údaje

Název:	Lapetus, s.r.o.
Právní forma:	s.r.o.
Sídlo:	Křenova 438, Praha 6 Velešlavín, 162 00
IČ:	264 98 577
DIČ:	CZ264 98 577
Bankovní spojení, číslo účtu:	891826359/0800
Osoba oprávněná jednat za uchazeče (jméno, příjmení, funkce):	Jméno a příjmení: Jan Piagi Funkce: jednatel Telefon: 721953845 E-mail: piagi@lapetus.eu
Kontaktní osoba:	Jméno a příjmení: Blanka Russová Funkce: asistentka Telefon: 773 652 800 E-mail: russova@lapetus.eu

Cenová nabídka

Položka	Celková cena bez DPH	DPH (21 %)	Celková cena vč. DPH	Konečná cena neplátce DPH
Cena celkem	22 314,05	4 685,95	27 000,-	

V Lovosicích dne: 4. 9. 2013

LAPETUS s.r.o.
IČ: 264 98 577, DIČ: CZ264 98 577
www.lapetus.eu

podpis oprávněné osoby a razítko